

Redemittel im Restaurant:

Der Kellner / die Kellnerin	<i>Il cameriere / la cameriera</i>	Der Guest / die Gäste (Pl.)	<i>Il/i cliente/-i</i>
Guten Tag / Abend, haben Sie reserviert?	<i>Buongiorno / Buonasera, ha prenotato?</i>	Guten Tag / Abend Ja, wir haben einen Tisch auf den Namen... reserviert Nein, wir haben nicht reserviert. Haben Sie noch einen Tisch für ... Personen?	<i>Buongiorno / Buonasera</i> <i>Si, abbiamo prenotato un tavolo a nome</i> <i>No, non abbiamo prenotato. Avete ancora un tavolo per ... persone?</i>
Die Bestellung aufnehmen	<i>Prendere l'ordine</i>	Etwas bestellen	<i>Ordinare qualcosa</i>
Ein Tisch für ... Personen?	<i>Un tavolo per ... persone?</i>	Einen Tisch für zwei/drei/... bitte.	<i>Un tavolo per due/drei/..., per favore.</i>
Hier entlang, bitte / Bitte folgen Sie mir.	<i>Di qua, per favore / Mi segua, per favore.</i>	Vielen Dank / Danke schön.	<i>Grazie.</i>
Darf ich Ihnen schon etwas zu trinken bringen?	<i>Vi posso intanto portare qualcosa da bere?</i>	Ja gerne / nein danke.	<i>Si, volentieri. / No, grazie.</i>
Möchten Sie etwas Wasser? Mit oder ohne Kohlensäure?	<i>Gradisce dell'acqua? Frizzante o naturale?</i>	Ja bitte / nein danke. Stilles Wasser bitte / mit Kohlensäure bitte. Ich hätte gern die Speisekarte, bitte / Können wir bitte die Speisekarte haben?	<i>Si, grazie / No, grazie. / Liscia, per favore / gasata, per favore.</i> <i>Vorre il menù, per piacere / Possiamo avere il menù, per piacere?</i>
Was möchten Sie essen/trinken/bestellen?	<i>Che cosa vuole mangiare/bere/ordinare?</i> <i>Cosa Vi posso portare?</i>	Wir möchten gern bestellen. Ich möchte gerne ... / Ich nehme (auch) ... / Ich hätte gerne.../ Für mich bitte...	<i>Vorremmo ordinare.</i> <i>Io vorrei.../ Io prendo (anche)... / Io vorrei... / Per favore, per me...</i>
Was darf ich Ihnen bringen?	<i>Lei, cosa prende? / E per Lei? / Lei, cosa prende?</i>	Aber ohne/mit ... bitte. Haben Sie auch...?	<i>Si, ma senza / con..., per favore.</i> <i>Avete anche...?</i>
Möchten Sie eine Vorspeise?	<i>Gradisce un antipasto?</i>	Ja, ich nehme als Vorspeise... / nein, danke, keine Vorspeise.	<i>Si, come antipasto prendo... / no, grazie, niente antipasto.</i>

Und anschließend? / als Hauptspeise?	<i>E dopo? / e come primo/secondo?</i>	Ich nehme als Hauptspeise / als 1./2. Gang /	<i>Come primo/secondo prendo...</i>
Auf unserer Tageskarte haben wir heute...	<i>Oggi, sul menù del giorno abbiamo...</i>	Haben Sie eine Tageskarte? Was ist (dieses Gericht)?	<i>Avete un menù del giorno? Che cosa è (questo piatto)?</i>
Möchten Sie (auch) eine Nachspeise / ein Dessert / einen Nachtisch?	<i>Gradisce/gradite (anche) un dolce?</i>	Ja bitte. Nein danke.	<i>Si, grazie. / No, grazie</i>
Ist das alles? / Möchten Sie noch etwas?	<i>È tutto? / Volete altro?</i>		
Guten Appetit wünsche ich Ihnen!	<i>Buon appetito!</i>		
Hat es Ihnen geschmeckt? / War alles in Ordnung / zu Ihrer Zufriedenheit?	<i>Vi è piaciuto? / Era tutto di vostro gradimento?</i>	Es war sehr gut! / Danke, es war köstlich.	<i>Molto buono! / Grazie, era delizioso!</i>
		Entschuldigung, wir möchten bitte zahlen. / Die Rechnung bitte.	<i>Scusi, vorremmo pagare / Il conto, per piacere.</i>
Kommt sofort / Ja, einen Moment, bitte.	<i>Arrivo subito. / Si, un attimo.</i>		
Zahlen Sie zusammen oder getrennt? / Getrennt oder zusammen?	<i>Pagate insieme o separatamente? / Insieme o ognuno per conto suo?</i>	Getrennt / zusammen.	<i>Insieme. / Ognuno per conto suo.</i>
Das macht zusammen ...	<i>Sono in totale...</i>		
Zahlen Sie bar oder mit Karte? / Bar oder Karte?	<i>Pagate in contanti o con la carta? / Contanti o carta?</i>	Wir zahlen / ich zahle bar / mit Karte.	<i>Pago / paghiamo in contanti / con la carta.</i>
		Stimmt so / machen Sie bitte... (das Trinkgeld)	<i>Tenga pure il resto / faccia... (la mancia)</i>

Redemittel im Café

Die Bedienung	<i>Il cameriere/la cameriera</i>	Der Guest / die Gäste (Pl.)	Il/i cliente/i
Guten Morgen / Tag / Hallo	<i>Buongiorno / Ciao</i>	Guten Morgen / Tag / Hallo	<i>Buongiorno / Ciao</i>
Was darf's denn sein?	<i>Cosa vi do?</i>	Ich hätte gerne.../ ich nehme... / für mich bitte ein/eine...	<i>Io vorrei... / Io prendo... / per me..., per favore.</i>
Was darf ich Ihnen bringen?	<i>Cosa vi porto?</i>		
Möchtet ihr auch was essen?	<i>Volete anche mangiare qualcosa?</i>	Ja, bitte. / Nein, danke.	<i>Si, grazie. / No, grazie.</i>
Braucht ihr die Karte?	<i>Avete bisogno del menù?</i>	Wir möchten nur etwas trinken.	<i>Vorremmo solo bere qualcosa.</i>
Hier, bitte schön.	<i>Eccolo.</i>		
		Entschuldigung, können wir / kann ich bitte zahlen?	<i>Scusa, possiamo / posso pagare, per favore?</i>
		Können wir / kann ich mit Karte zahlen?	<i>Possiamo / posso pagare con la carta?</i>
Alles zusammen?	<i>Tutto insieme?</i>	Zusammen / getrennt, bitte.	<i>Insieme / separatamente, per favore.</i>
Zahlen Sie / zahlt ihr getrennt?	<i>Pagate separatamente?</i>		
Das macht dann...	<i>Quindi, sono...</i>	Das stimmt so.	<i>Va bene così / tenga pure il resto.</i>
		Bitte machen Sie / mach...	<i>Faccia...</i>
Danke und auf Wiedersehen.	<i>Grazie e arrivederci.</i>	Auf Wiedersehen!	<i>Arrivederci!</i>
Tschüss, bis zum nächsten Mal.	<i>Ciao, alla prossima</i>	Tschüss!	<i>Ciao!</i>